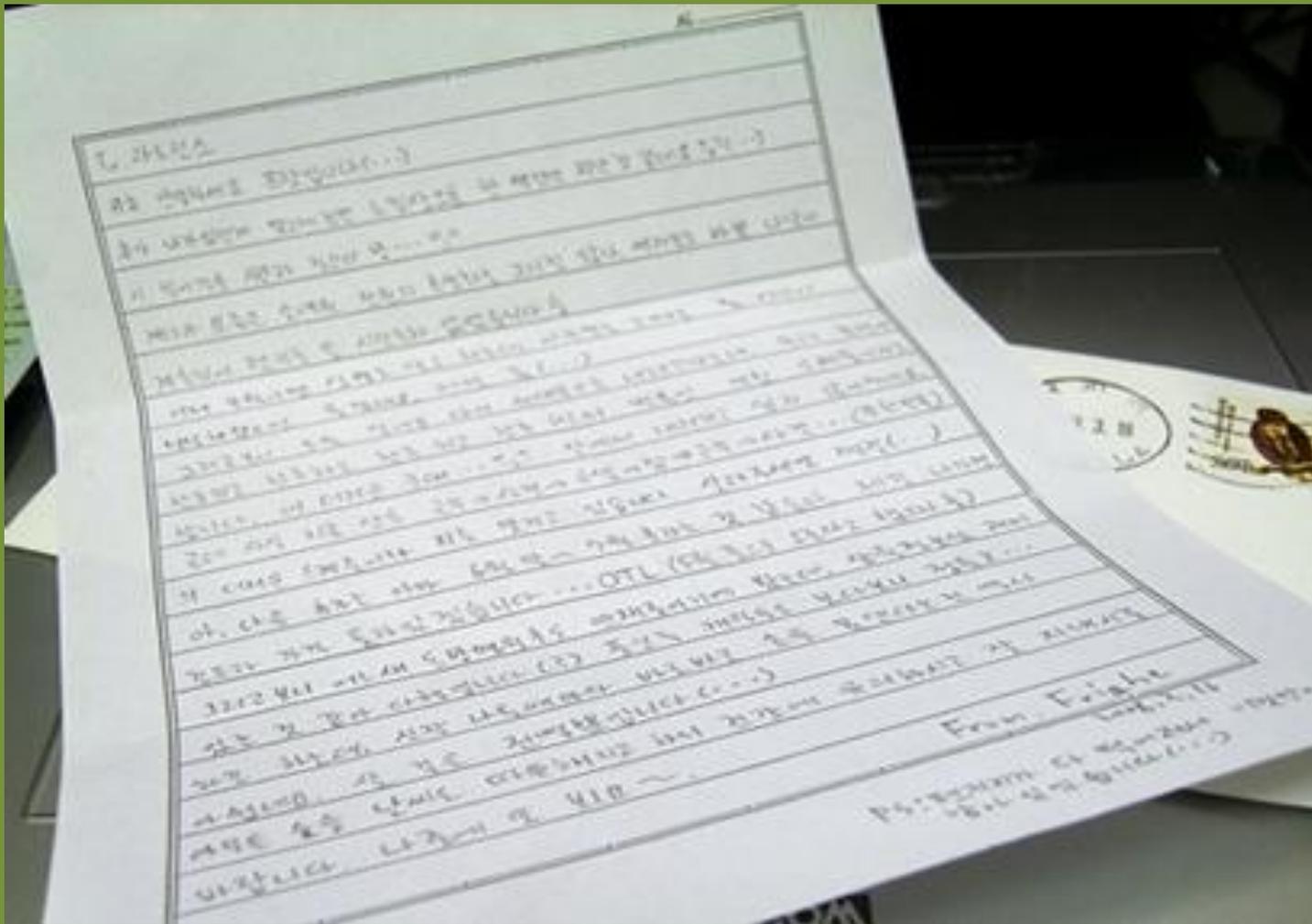
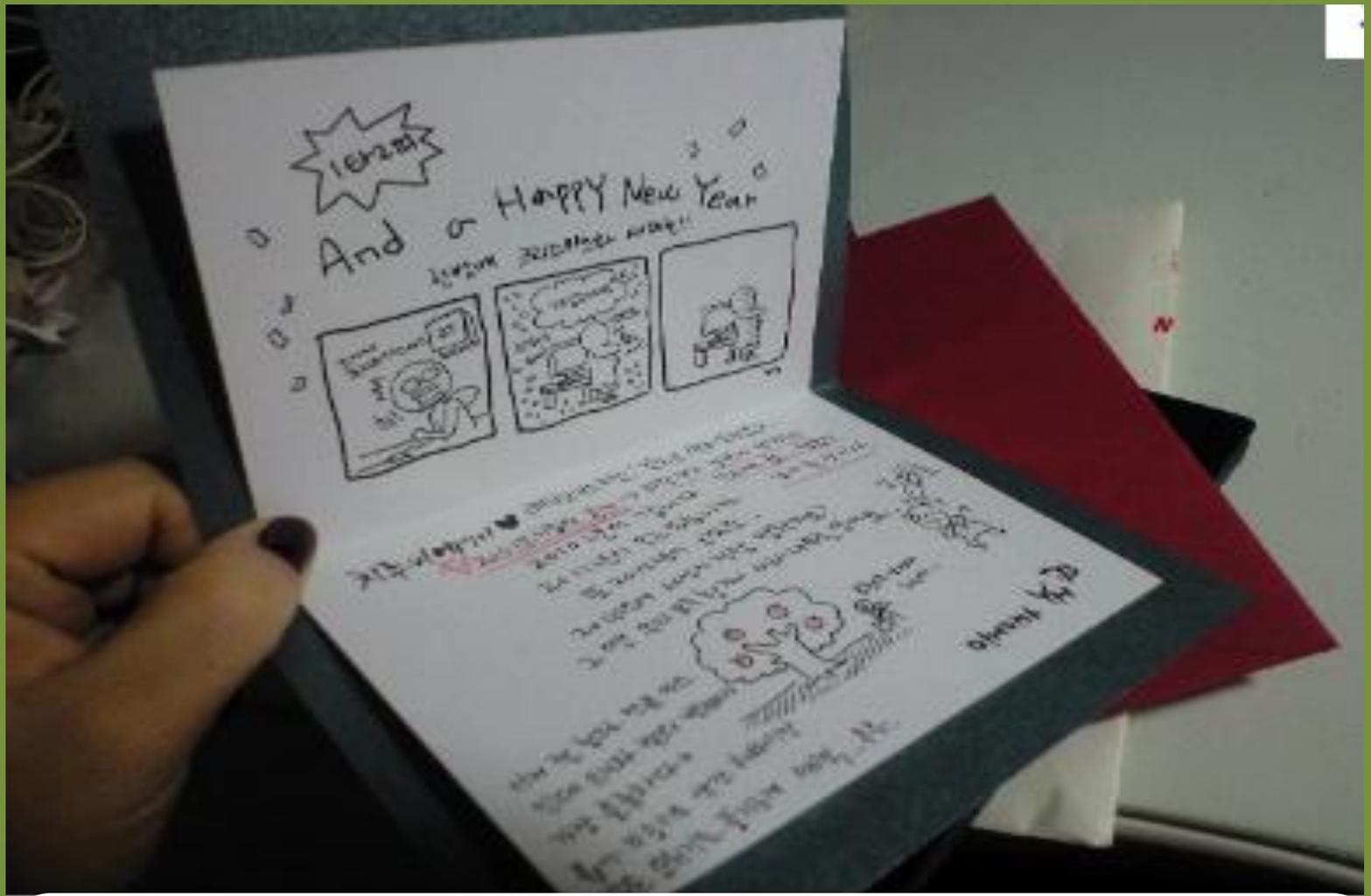
A yellow envelope with a stamp is shown on a dark green background. The envelope is slightly tilted and has a small, light-colored stamp on the right side. The text '제3과 편지' is overlaid on the envelope.

제3과 편지



# 편지



카드



우편



우체통



저울



창구



포장하다



배달하다

-이/가

объект чувства или  
оценки

–이/가

**«~이/가» в ряде случаев  
обозначает не  
именительный падеж, а  
объект чувства или  
оценки**

-이/가

«~이/가» в ряде случаев обозначает не именительный падеж, а объект чувства или оценки

저

영희

좋아요

야구

그 남자

당신

-이/가

«~이/가» в ряде случаев обозначает не именительный падеж, а объект чувства или оценки

저

공부

싫어요

추운 날씨

고양이

생선

-이/가

«~이/가» в ряде случаев обозначает не именительный падеж, а объект чувства или оценки

저

가족들

그리워요

고향

친구들

부모님

-이/가

«~이/가» в ряде случаев обозначает не именительный падеж, а объект чувства или оценки

저

김치

먹고 싶어요

보르쉬

맛있는 것

단 것

-이/가

«~이/가» в ряде случаев обозначает не именительный падеж, а объект чувства или оценки

저

보고 싶어요

부러워요

슬퍼요

무서워요

Глаголы состояния,  
выражающие состояние души,  
такие как «슬프다, 기쁘다, 그립다,  
부럽다», или субъективную  
оценку, такие как «좋다, 싫다,  
어렵다» и т.д., соединяясь с  
окончанием «~아[어, 여]하다»,  
образуют глаголы действия.

Глаголы состояния, выражающие состояние души, такие как «슬프다, 기쁘다, 그립다, 부럽다», или субъективную оценку, такие как «좋다, 싫다, 어렵다» и т.д., соединяясь с окончанием «~아[어, 여]하다», образуют глаголы действия.

좋다

приятный



좋아하다

любить

싫다

неприятный



싫어하다

не любить

부럽다

завидно



부러워하다

завидовать

Глаголы состояния, выражающие состояние души, такие как «슬프다, 기쁘다, 그립다, 부럽다», или субъективную оценку, такие как «좋다, 싫다, 어렵다» и т.д., соединяясь с окончанием «~아[어, 여]하다», образуют глаголы действия.

슬프다  
грустный

⇒

슬퍼하다  
грустить

기쁘다  
радостны  
й

⇒

기뻐하다  
радоваться

무섭다  
страшный

⇒

무서워하다  
бояться

-거나

-거나

**친구를 만나면 무엇을 해요?**

-거나

=ИЛИ

-거나

영화를 보다

책을 보다

공부를 하다

산책을 하다

친구를 만나다

연극을 보다

-거나

или

주말에는 비디오를 봐요

주말에는 당구를 쳐요

주말에는 비디오를 보거나 당구를 쳐요.

-거나

или

주말에는

산책을 해요.

영화를 봐요.

요리를 해요.

등산을 해요.

여행을 해요.

친구를 만나요.

-거나

или

언제 잠을 자요?

조용한 음악/ 듣다

재미없는 책/ 읽다

-거나

или

영화를 보

거나

밥을 먹어요

기분이 나쁘

거나

졸릴 때

~~동작동사~~

~~거나~~

~~상태동사~~

~~상태동사~~

~~거나~~

~~동작동사~~

-거나

или

슬플때에는

재미있는 영화를 보다.

노래를 부르다.

친구를 만나다.

농구를 하다.

맛있는 것을 먹다.

피아노를 치다.

-거나

или

스플때에는

~~노래를 부르다.~~

~~착하다.~~

~~농구를 하다.~~

~~아름답다.~~

~~피아노를 치다.~~

~~더럽다.~~

-거나

или

기분이 우울할 때에는

재미있는 영화를 봐요.

노래를 불러요.

친구를 만나요.

농구를 해요.

맛있는 것을 먹어요.

피아노를 쳐요.

-거나

или

그 사람은

아주 착한 사람

바보일 거예요

공부를 많이했다.

책을 많이  
읽었을 거예요.

한국친구가 있어요.

한국 드라마를  
많이 봤을 거예요.

-거나

или

1. 주말에는 무엇을 해요?  
(3개이상)

2. 언제 잠을 자요? (3개이상)

3.기분이 우울할 때에는  
무엇을 해요? (3개이상)

- (으)려면

= -고 싶으면

물고기를 잡고 싶어요.

바다에 가야돼요.

물고기를 잡으려면 바다에 가야돼요.

- (으)려면

= -고 싶으면

돈을 바꾸고 싶어요.

은행에 가야 돼요.

돈을 바꾸려면 은행에 가야돼요.

- (으)려면

= -고 싶으면

비자를 받고 싶어요.

대사관에 가야해요.

비자를 받으려면 대사관에 가야해요.

-(으)려면

= -고 싶으면

크레mlin에 가고 싶어요.

지하철을 타야 합니까?

크레mlin에 가려면 지하철을 타야 합니까?

-(으)려면

= -고 싶으면

이 회사에 취직하고 싶어요.

어떻게 해야 합니까?

이 회사에 취직하려면 어떻게 해야 합니까?

- 으려면



살을 빼다



요가를 하다

- 으려면



МГУ에 가다



공부를 하다



오이 마사지



# 야식

-아[어, 여]가지고

Последовательные  
действия; причина

# -아[어, 여]가지고

(1) Связывает два предложения, где один и тот же субъект производит два последовательных действия и второе действие невозможно без первого;

-가지고 뭐 할 거예요?

돈/벌다-  
여행 가다

멋진 차/ 사다

꽃/사다-  
당신/ 주다

꽃병/꽃다

케익/만들다-  
친구/선물하다

혼자 먹다

-가지고 뭐 할 거예요?

옷/만들다-  
내가 입다

애인/  
선물하다

오이/사다  
요리하다

팩 하다

한국말/배우다-  
한국회사/취직하다

한국친구 사귀다

-아[어,여]가지고

**(2) «из-за, потому что»**

# 왜? / 정말?

감기/걸리다-  
학교/안 가다

가기 싫다

시간/없다-  
숙제/안 하다

하기 싫다

차/막히다-  
늦게 오다

늦게 일어나다

왜? / 정말?

몸 / 안 좋다-  
얼굴 붓다

야식 / 먹다

밤새 / 공부하다-  
힘 / 없다

밤새 / 술 마시다

# 대화

-는 / (으)ㄴ데요

Окончание вежливого  
неофициального стиля

–는 / (으)ㄴ데요

(1) Оттенок желания услышать мнение собеседника по поводу сказанного или ожидание его реакции. Употребляется в повествовательном, вопросительном и восклицательном предложениях

~는데요

1. 반응을  
기다려요

с глаголами

действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

# ~는데요

1. 반응을  
기다려요

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

한국에 가려고 해요.

한국에 가려고 하**는데요**.

(그래요? 좋겠네요!!)

# ~는데요

1. 반응을  
기다려요

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

서울은 왜 가세요?

서울은 왜 가시**는데요**?

(누구를 좀 만나려고요.)

# ~는데요

1. 반응을  
기다려요

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

과자가 맛있<sup>는</sup>데요!

(감사합니다.)

# ~는데요

1. 반응을  
기다려요

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

이 아이는 아버지를 닮았**는데요**.

(그래요?)

# ~는데요

1. 반응을 기다려요

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

비가 오겠

비가 오겠

(그래요?)



요.)

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

~는데요

1. 반응을  
기다려요.

서울에 가려고 하다

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

~는데요

1. 반응을  
기다려요.

과자가 맛있었다

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

~는데요

1. 반응을  
기다려요.

엄마를 답앓다

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

~는데요

1. 반응을  
기다려요.

더워지겠다

с глаголами

состояния  
времени

# ~(으)ㄴ데요

1. 반응을  
기다려요.

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

기분이 별로 좋지 않아요.

저는 기분이 별로 좋지 않**은**데요

(왜요? 무슨일이 있으세요?)

# ~(으)ㄴ데요

1. 반응을  
기다려요.

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

그게 뭐예요? (=무엇이에요?)

그게 **뭔데요?** (=무엇**인**데요?)

(이것은 아이폰이에요.)

# ~(으)ㄴ데요

1.대답을 바래요

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

물건이 좋지 않다.

# ~(으)ㄴ데요

1.대답을 바래요

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

물건이 좋다.

~는/(으)ㄴ데요

2. 중요한 말하기  
전에 써요

(2) Также используется в  
предварение главной мысли

~는/(으)는데요

2. 중요한 말하기  
전에 써요

제가 먹어 봤**는데요**,

그 집 음식은 맛이  
없어요.

~는/(으)ㄴ데요

2. 중요한 말하기  
전에 써요

제가 생각해 봤는**데요**,

저는 다른 일을 해야 할 것 같아요.

~는/(으)는데요

2. 중요한 말하기  
전에 써요

생각해 봤는**데**요,

Мы не соответствуем.

소포를

편지를

카드를

보내려고  
하는데요...

한국에

서울에

미국에

독일에

가려고  
하는데요.



-(으)면 되다

«если ..., то  
получится»

-네|요

Восклицание

-네|요

Удивление или восклицание  
в момент осознания. По  
сравнению с «~군요»,  
«~네|요» является более  
умеренным.

## -네 요

날씨 / 춥다 -  
잠바 / 빌리다

아니요, 참다.

한국어 배우는 것 /  
어렵다 -  
저 / 한국어 / 가르치다

아니요, 혼자 하다

일 / 힘들다 -  
저 / 돕다

아니요, 혼자 하다

문제 / 어렵다 -  
저 / 설명하다

아니요, 혼자 풀다

- (으)면 안 되다

# 질문

교실에서 담배를 피워도 돼요?

교실에서 노래를 해도 돼요?

~(으)면 안 돼요.

= НЕЛЬЗЯ

지각을 하다.

영화를 보다

결혼을 하다

~(으)면 안 돼요.

= НЕЛЬЗЯ

놀다

산책을 하다

좋아하다

~(으)면 안 돼요.

= НЕЛЬЗЯ

사랑하다

전화를 받다

고기를 잡다

~(으)면 안 돼요.

= НЕЛЬЗЯ

컴퓨터를 쓰다

전화기를 빌려주다

과식을 하다

~(으)면 안 돼요.

= НЕЛЬЗЯ

매운 음식을 먹다

짠 음식을 먹다

낙서를 하다

-도 돼요./ ~(으)면 안 돼요.

교실에서

모자를 쓰다

잠을 자다

-도 돼요./ ~(으)면 안 돼요.

비행기 안에서

담배를 피우다

전화를 하다

자리를 바꾸다

-도 돼요./ ~(으)면 안 돼요.

기숙사에서

음악을 크게 듣다

노래를 크게 부르다

-도 돼요./ ~(으)면 안 돼요.

운전하면서

핸드폰으로 통화하다

친구와 이야기하다

-도 돼요./ ~(으)면 안 돼요.

결혼한 후에

옛날 남자 친구를 만나다

밤에 늦게 집에 들어가다

친구들을 집에 자주 초대하다

~(으)면 안 돼요.

수업시간에 지각을 해도 돼요?

지각을 하면 안 됩니다.

~(으)면 안 돼요.

수업시간에 영화를 봐도 돼요?

수업시간에 영화를 보면 안 됩니다.

~(으)면 안 돼요.

나이가 12살인데 결혼을 해도  
돼요?

아직 결혼을 하면 안 됩니다.

~(으)면 안 돼요.

시험공부를 안 했는데 놀아도  
돼요?

놀면 안 됩니다.

~(으)면 안 돼요.

CD듣기를 안 해도 돼요?

CD듣기를 안하면 안 됩니다.

# ~(으)면 안 돼유



# 러시아에서는

수업시간에 껌을 씹어도 돼요?

교실에서 모자를 써도 돼요?

빨간색으로 이름을 써도 돼요?

러시아에서는

다리를 떨어어도 돼요?

어른 앞에서 다리를 꼬고 앉아도 돼요?

어른보다 먼저 음식을 먹어도  
돼요?

러시아에서는

밤늦게 전화를 해도 돼요?

어른 앞에서 담배를 피워도 돼요?

-(으)면 안 되다.

교실에서 떠들어도 돼요?

-(으)면 안 되다.

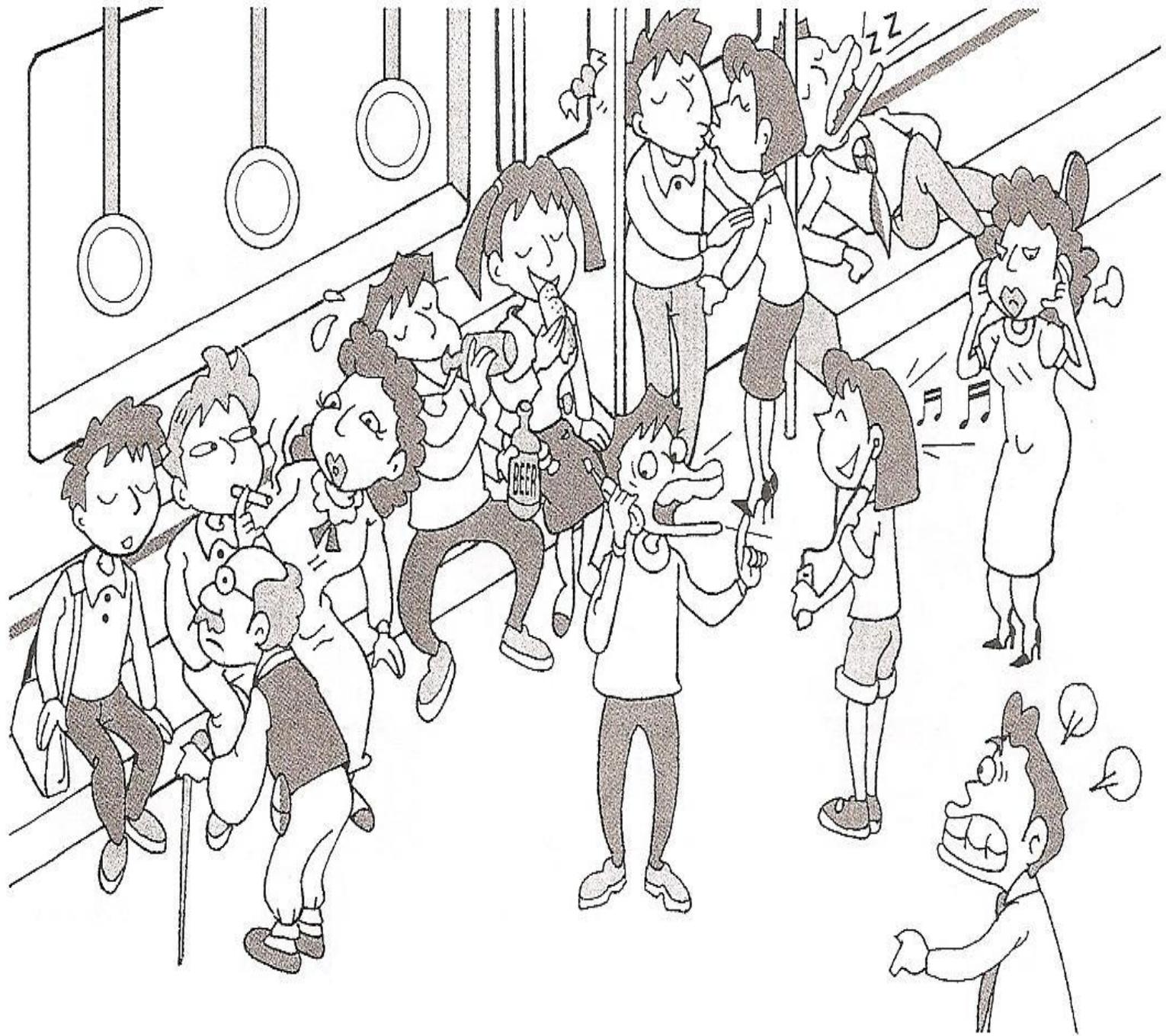
수업시간에 빨래를 해도 돼요?

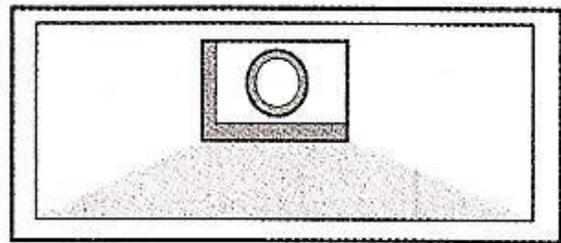
-(으)면 안 되다.

교실에서 빨래를 널어도 돼요?

-(으)면 안 되다.

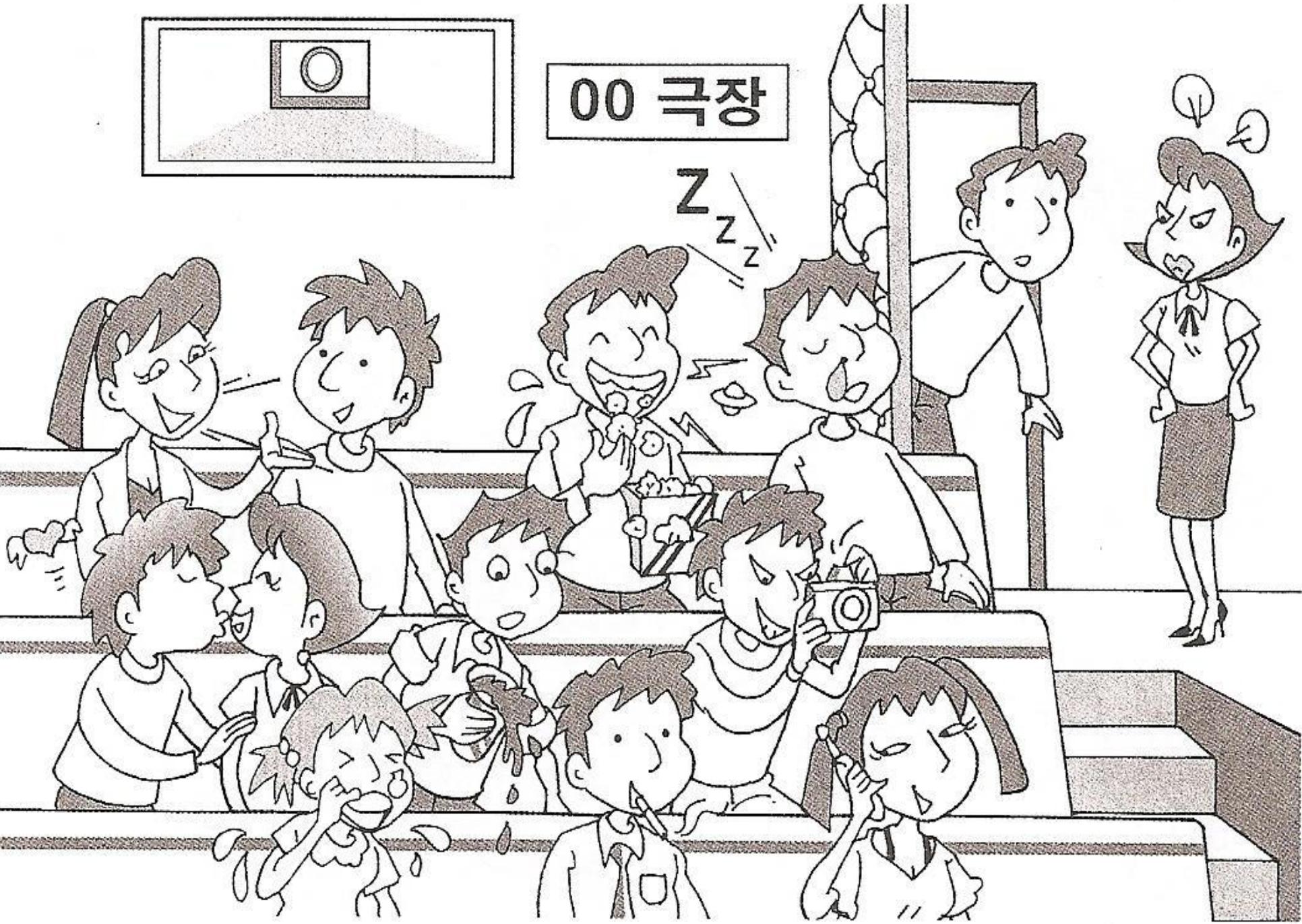
도서관에서 술을 마셔도 돼요?





00 극장

Z  
z  
z



-는/(으)니까요?

“-아[어,요]”보다 부드러운  
느낌

-는/(으)니까요?

무슨일이 있어요?

= 무슨일이 있는**는**가요?

-는/(으)니까요?

불은 모두 껐어요?

= 불은 모두 껐는가요?

~는가요?

с глаголами

действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였] , <~겠>

с глаголами действия

с 있다, 없다

с ~았[었/였], <~겠>

-는가요?

불을 껐다

(으)ㄴ 가요?

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

밝은 어둡다

밝은 어두운가요?

(으)ㄴ 가요?

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

그분은 키가 크다.

그분은 키가 **큰가요?**

(으)ㄴ 가요?

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

그 꽃이 예쁘다

# (으)ㄴ 가요?

В настоящем  
времени

с глаголами состояния

좁다

넓다

짜다

가깝다

멀다

맵다

시끄럽다

조용하다

깨끗하다

시원하다

덥다

더럽다

-는/(으)니까요?

그분은 키가 큼니까?

= ?

-는/(으)니까요?

싸샤가 아프다

-는/(으)니까요?

빨래를 세탁기에 집어넣었다

-는/(으)니까요?

전화를 하셨다

-는/(으)니까요?

세탁기가 얼마 ?

냉장고가 얼마입니까?

⇒ 냉장고가 얼마**인가**요?

1. 국이 짭니까?

2. 이건 무슨 노래입니까?

3. 가장 큰 동물은 무엇입니까?

4. 차가 뜨겁습니까?

~만에 1.

어떤 일이 일어난 마지막  
시점으로부터 시간의 경과를  
의미한다. Обозначает  
промежуток времени после  
последнего раза или  
указанного события

~만에 1.

결혼을 했어요

3년이 지났어요.

그 다음에 아기를 낳았어요.

결혼한지 3년**만에** 아기를 낳았어요.

-만에 1

십 년 다시 만났습니다.

오 년



다시 갔습니다.

만에 2.

$$= 3a$$

세시간

삼십분

만에 2.

$$= 3a$$

청소

세 시간

끝내다

세종학교

삼십분

오다

-만에 2

빨래를 일 분

걸었습니다.

-만에 1, 2

1. спустя...после последнего  
раза

2. за

자기가 생각해서 써 보세요.

-안에 [내에]

=в пределах

한 달

-안에 [내에]

=в пределах

하루 빨래가 마를 거예요.

- 저에게 설명해 주세요
- 저를 도와 주세요. 왜 러시아말과 다른가

- 저에게 설명해 주세요
- Мне
- 저에게 질문해 주세요
- Меня







-말고

= He ..., a ...

샤이니

빅뱅

-말고

= He ..., a ...

샤이니 노래      빅뱅 노래가 좋아요.

# 말고 (문장 만들기)

콜라

주스

아이폰

갤럭시

개

고양이

책

잡지

한국

중국

# 말고

콜라를 드릴까요?

전화기를 살까요?

개를 키울까요?



이 옷을 입어봐도 돼요?

- 아[어,여]도 되다/좋다

허락

-아[어,여]도 되다/좋다

수영복을 입다.

고양이를 키우다

-아[어,여]도 되다/좋다

노래를 부르다

-아[어,여]도 되다/좋다

학교에서 수영복을 입어도  
돼요?

-아[어,여]도 되다/좋다

도서관에서 노래를 불러도  
돼요?

쓰고 연습하세요.

이 책을 읽어도 됩니까?

이 책을 읽으면 됩니까?

<아[어여]도 되다>와  
<~(으)면 되다>의 차이

<아[어여]도 되다>

(여기서)공부를 해도 됩니까?

<아[어여]으면 되다>

(시험을 잘 보려면) 공부를 하면  
됩니까?

<아[어여]도 되다>와  
<~(으)면 되다>의 차이

공부를 다 했는데...

영화를 **봐도** 됩니까?

웃고 싶으면

코메디 영화를 **보면** 됩니까?

기억하세요

편지를

소포를

엽서를

전보를

보냅니다

편지를 등기로 보내주세요.

빠른 우편으로 보내드릴까요?

아니요,  
보통우편으로 보내주세요

엽서가 저에게 집으로  
배달되었습니다.

우체부가 소포를 집으로  
배달했습니다.

편지가 삼 일 만에  
도착했습니다.

저는 편지를 받으면  
꼭 답장을 합니다.

편지를 우체통에  
(집어) 넣습니다.

소포가 서울까지 며칠  
걸립니까?

그날 안에 갑니다.

삼 일 안에 갑니다.

일 주일쯤 걸립니다.

제가 보낸 이메일 받았어요?

어제 이메일 확인을 안 했어요.

# 한자공부

이ероглиф	порядок написания	прочтение, значение и название	이ероглиф	порядок написания	прочтение, значение и название
天			川		
地			石		
人			田		
山			雨		

# 한자공부

이러글리프	려려려 나려려려	려려려, 려려려 나려려려	이러글리프	려려려 나려려려	려려려, 려려려 나려려려

철수: (문을 열고 들어와서 창구로 간다.)

(직원에게) 아저씨, 로 소포를  
보내려고 하는데요.

직원: (일을 하고 있다가 손님을 보고) 이리 쥘  
보세요.

(무게를 재어본다) 그램이군요.  
원입니다.

철수: (지갑에서 돈을 꺼낸다)여기 있어요.

직원: (우표를 주면서) 이 우표들을 붙여서 다시 주세요.

철수: 편지봉투를 보여주며 여기에 붙이면 됩니까?

직원: (편지 봉투를 보며)네. 그런데 보내는 사람 주소를 안 쓰셨네요.

철수: (직원을 보며) 받는 사람 주소만 쓰면 안 되나요?

직원: (웃으면서) 그러면 안 됩니다. 둘 다 꼭  
쓰셔야 됩니다.

